

episcoporum¹ extra aliquid² agere^{3. 4} tentaverit^{3. 4}, gradus⁵ sui periculo subiacebit⁵, et quod egerit, irritum⁶ habeatur et vacuum.

3, 358 b ('Sed quicquid — administratione'; Inhalt: der Metropolit ist bei seinen Anordnungen und Verwaltungsakten in Angelegenheiten der Bischöfe seiner Provinz an die Zustimmung aller Provinzialbischöfe gebunden): Quelle unbekannt. Nur wenige Anklänge in der Phraseologie: zu 'provincialium coepiscoporum' und 'omnium . . . conprovincialium . . . pontificum' vgl. oben S. 117 N. 8; zu 'dominationis fastu' vgl. etwa Conc. Tolet. IV. c. 75 (Migne 84, 386 A) 'dominatione et fastu', und Conc. Reg. 439 c. 7 in. (Migne l. c. col. 253) 'fastu superbiae'; zu dem Adjektivum 'concordis' oben 3, 314 b.

3, 358 c ist ein gemodeltes Bibelzitat:

Matth. 20, 28.

sicut filius hominis
non venit ministrari, sed
ministrare . . .

Angilr.(-Ben.).

sicut dominus ait:
'Non veni ministrari, sed
ministrare'.

3, 358 d ('Et alibi: "Qui — vester" et reliqua') enthält wortgetreu Matth. 23, 11 (nicht gemodelt Matth. 20, 26).

aus dem echten Quellenmaterial vgl. etwa Conc. Antioch. cit. c. 15 (p. 63): 'ab omnibus episcopis eiusdem provinciae'. 9) omnium . . . aliquid (agere)] vgl. etwa Can. apost. c. 35 Dion.-Hadr. (Bl. XIVb): '[(episcopi) nihil amplius praeter eius (primi) conscientiam gerant quam illa . . ., quae parochiae propriae . . . competunt, sed nec ille (primus) praeter] omnium [conscientiam faciat] aliquid . . . '.

1) Siehe S. 117 N. 8. 2) Siehe S. 117 N. 9. 3) Siehe S. 117 N. 5. 4) Can. apost. cit. c. 40 in. (Bl. XVb): '[Presbyteri et diaconi praeter episcopum nihil] agere pertentent'; Conc. Antioch. cit. c. 22 i. f. (p. 66): 'Si quis [autem tale] aliquid [facere] tentaverit . . . ' 5) gradus sui periculo subiacebit] vgl. oben Studie VIII A, S. 416 N. 3. 4; dazu ferner Ben. 3, 260k. 431a. Add. IV. 24. 6) et quod egerit, irritum habeatur et vacuum] vgl. etwa Conc. Nic. c. 16 i. f. (p. 8): '[ordinatio(ne) huiusmodi] irrita [comprobetur]; Conc. Antioch. c. 13 (p. 62): 'inrita [quidem], quae ab eo geruntur, [existant]', noch ähnlicher derselbe Kanon in der Uebersetzung der Hisp. (Migne 84, 126): 'vacua [quidem] et inania [erunt omnia], quae gesserit'; ibid. c. 23 (D.-H. p. 66): 'quod si [tale aliquid] factum fuerit, irritum esse'; Conc. Constantinop. c. 3 i. f. (p. 90): '[omnia], quae ab eodem perpetrata sunt, in irritum deducta esse videantur'; Conc. Arelat. II. c. 13 i. f. Hisp. (Migne 84, 243): '[huiusmodi ordinatio] irrita habeatur'. — Wörtlich kehrt die Phrase 'irritum habeatur et vacuum', wohl aus Angilr. oder Ben., wieder bei Pseudo-isidor Euseb. epist. 3 c. 21 (Hinschius p. 242; echte Quelle unbekannt).